



Lisez attentivement cette notice, conservez-la pour un usage ultérieur, mettez-la à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.

Table des matières

1. Familiarisation avec l'appareil.....	24	8.4 Paramètres du compte/déconnexion ..	30
2. Symboles utilisés	25	8.5 Vision de nuit par infrarouge	30
3. Utilisation conforme aux recommandations.....	25	8.6 Fonctions pendant la transmission en direct de l'image dans l'application	30
4. Remarques.....	25	8.6.1 Fonction de réponse	30
5. Fonctionnement/À propos de l'appareil.....	26	8.6.2 Fonction photo / fonction enregistreur vidéo	31
6. Description de l'appareil.....	27	8.6.3 Berceuses	31
7. Premiers pas	28	8.6.4 Affichage de la température	31
7.1 Installation de la caméra avec Android™	28	8.7 Utilisation de la caméra avec d'autres appareils	31
7.2 Installation de la caméra sur iPhone®/iPad®	28	8.8 Accès à votre compte depuis le site Web (PC)	31
7.3 Configuration de la caméra	28	9. Entretien et nettoyage	31
7.3.1 Nommer la caméra/Attribuer un avatar	28	10. Que faire en cas de problèmes ? ..	32
7.3.2 Réglage de la sensibilité pour les notifications.....	28	11. Élimination des déchets	33
7.4 Paramètres généraux	29	12. Données techniques	33
8. Utilisation de la caméra	29		
8.1 Allumer la caméra	29		
8.2 Ajouter une autre caméra	29		
8.3 Supprimer une caméra.....	30		

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits. Notre société est réputée pour l'excellence de ses produits et les contrôles de qualité approfondis auxquels ils sont soumis dans les domaines suivants : chaleur, thérapie douce, diagnostic de pression artérielle, contrôle de poids, massage, beauté et purification d'air. Lisez attentivement cette notice, conservez-la pour un usage ultérieur, mettez-la à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.

Sincères salutations,
Votre équipe Beurer

Contenu

- 1 caméra/1 fiche secteur pour la caméra/1 mode d'emploi

1. Familiarisation avec l'appareil

Fonctions de l'appareil

Ce moniteur de surveillance vidéo vous permet de vaquer à vos occupations dans d'autres pièces ou dans le jardin tout en gardant un œil sur votre bébé via votre smartphone ou votre tablette. Le moniteur de surveillance vidéo est également adapté pour l'encadrement des personnes âgées ou la surveillance de la maison, vous permettant de connecter jusqu'à 4 caméras. Vous pouvez savoir à tout moment ce qu'il se passe dans votre maison.

Tout ce dont vous avez besoin, c'est un réseau Wi-Fi actif, un smartphone/une tablette et l'application gratuite Beurer CareCam powered by Hubble.

La caméra dispose

- de la vision de nuit par infrarouge
- d'un capteur de température
- d'un microphone/d'un haut-parleur
- d'un support mural

L'application vous offre les fonctions suivantes :

- surveillance vidéo via WLAN avec l'application Beurer CareCam powered by Hubble
- fonction historique (les événements s'affichent en ordre chronologique dans l'application)
- contrôle de la portée avec signal sonore
- notifications push lors d'un mouvement, d'un bruit, d'une température non adaptée
- fonction de réponse
- 5 berceuses

Configuration requise :

Application :

- Android™ à partir de la version 4.0/iOS® à partir de la version 6.0

Portail Web :




- Windows® 7 ou 8 (Java à partir de la version 7)
- Mac OS® version 10.7 ou supérieure
- Internet Explorer® version 8.0 ou supérieure
- Firefox® version 11.0 ou supérieure
- Chrome® version 18.0 ou supérieure
- Safari® version 5.1 ou supérieure

Caméra :

- 802.11 b/g/n (2,4 - 2,4835 GHz) Wi-Fi
- protégé au minimum par WEP

2. Symboles utilisés

Voici les symboles utilisés dans ce mode d'emploi :

	AVERTISSEMENT Ce symbole vous avertit des risques de blessures ou des dangers pour votre santé
	ATTENTION Ce symbole vous avertit des éventuels dommages au niveau de l'appareil ou d'un accessoire
	Remarque Indication d'informations importantes

3. Utilisation conforme aux recommandations



AVERTISSEMENT

- N'utilisez le moniteur de surveillance vidéo que pour surveiller votre bébé lorsque vous ne pouvez pas le voir directement. Il ne remplace pas votre surveillance en personne de manière responsable !
- Vous pouvez utiliser le moniteur de surveillance vidéo comme appareil de surveillance de la pièce.
- Toute utilisation inappropriée peut être dangereuse.
- Le moniteur de surveillance vidéo ne doit être utilisé que dans un environnement domestique/privé et pas dans un cadre professionnel.
- **Ne portez pas atteinte à la vie privée d'autrui. Toutes les personnes se trouvant, ou pouvant se trouver, dans l'espace surveillé doivent être informées de la présence d'une caméra dans la pièce.**

4. Remarques



AVERTISSEMENT

Consignes de sécurité

- **Ne laissez jamais la caméra et l'alimentation à portée des enfants ! Le câble d'alimentation peut étrangler ou blesser l'enfant.**
- Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.
- Conservez l'emballage hors de portée des enfants (risque d'étouffement).
- Ne placez jamais la caméra dans le lit de l'enfant ou à portée de l'enfant !
- Placez la caméra à une distance de 2 m de votre bébé afin de réduire une possible exposition aux ondes électromagnétiques et aux nuisances sonores.
- Assurez-vous que le câble n'est pas à portée de main de votre enfant.
- Avant d'utiliser la caméra, assurez-vous qu'elle fonctionne correctement.
- Ne plongez jamais la caméra dans l'eau. Ne la rincez jamais sous l'eau courante.
- N'utilisez jamais la caméra à proximité d'une source d'humidité.

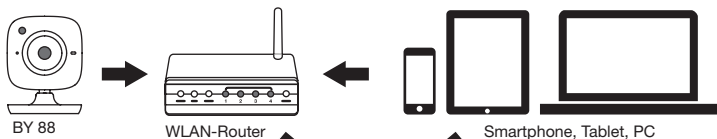
- Ne recouvrez pas la caméra d'une serviette ou d'une couverture.
- Utilisez uniquement la fiche secteur fournie.
- Ne tirez pas la fiche secteur de la prise par le câble.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans ainsi que les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à la condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.
- Évitez de tirer, de vriller ou de plier le câble.
- En cas de panne, avant de nettoyer l'appareil et lorsque vous ne l'utilisez pas, débranchez la fiche secteur.
- La caméra et la fiche secteur ne doivent pas être mises en contact avec une surface chaude ou des objets tranchants.
- N'utilisez aucun élément supplémentaire non recommandé ou proposé comme accessoire par le fabricant.

i Remarque

- Seul le service client ou un opérateur autorisé peut procéder à une réparation. Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer la caméra vous-même ; le bon fonctionnement de l'appareil ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulera la garantie.
- Pour toute question concernant l'utilisation de la caméra, adressez-vous à votre revendeur ou à notre service clients.

5. Fonctionnement/À propos de l'appareil

Local



Internet



i Remarque

La caméra envoie tous les enregistrements via le serveur Hubble. Pour cela, il vous faut une connexion internet active. Elle est nécessaire pour configurer la caméra. Si vous n'avez pas de connexion internet active, vous ne pourrez pas utiliser toutes les fonctions (limitation des fonctions).

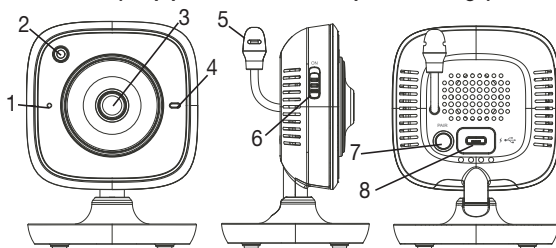
- Il est possible d'augmenter la portée de la caméra en la plaçant à proximité d'une porte ou d'une fenêtre, aussi élevée que possible.
- D'autres ondes radio peuvent éventuellement perturber la transmission du babyphone. Ne placez donc pas le babyphone à proximité d'appareils tels qu'un micro-ondes, etc.
- Les autres facteurs suivants peuvent perturber la transmission du babyphone ou réduire la portée : meubles, murs, maisons, arbres, facteurs météorologiques (par ex. brouillard, pluie).

i Remarque

Sur la page d'accueil de Hubble (<http://beurer.hubbleconnected.com>), vous pouvez activer la fonction d'enregistrement, moyennant un supplément. Lorsque la fonction d'enregistrement est activée, les événements déclenchés à la suite de mouvements sont automatiquement enregistrés et stockés sur le serveur Hubble, de sorte qu'ils puissent être visionnés plus tard.

6. Description de l'appareil

Caméra HD (720p pour une meilleure qualité d'image)



1 Microphone	5 Capteur de température
2 Capteur de luminosité (fonction vision de nuit)	6 Touche MARCHÉ/ARRÊT
3 Objectif de la caméra	7 Touche Pair
4 Voyant de fonctionnement*	8 Prise pour fiche secteur USB

*État du voyant de fonctionnement

Le voyant de fonctionnement s'allume en bleu	=	Phase de préchauffage de la caméra : ~ 1 minute
Le voyant de fonctionnement clignote en rouge	=	La caméra n'est pas connectée
Le voyant de fonctionnement clignote en rouge et en bleu	=	La caméra est prête à être connectée
Le voyant de fonctionnement clignote en bleu	=	La caméra est connectée

7. Premiers pas

7.1 Installation de la caméra avec Android™

1. Sur votre appareil Android™, ouvrez le Google Play Store.
2. Cherchez l'application « Beurer CareCam » et téléchargez-la.
3. Lancez l'application et créez un compte.
4. Suivez les instructions dans l'application. Une fois l'enregistrement de la caméra terminé, l'image transmise par la caméra connectée s'affiche.
5. Positionnez la caméra (à une distance de 2 m du bébé, hors de portée des enfants).

7.2 Installation de la caméra sur iPhone®/iPad®

1. Sur votre iPhone®/iPad®, ouvrez l'App Store.
2. Cherchez l'application « Beurer CareCam » et téléchargez-la.
3. Lancez l'application et créez un compte.
4. Suivez les instructions dans l'application. Une fois l'enregistrement de la caméra terminé, l'image transmise par la caméra connectée s'affiche.
5. Positionnez la caméra (à une distance de 2 m du bébé, hors de portée des enfants).

7.3 Configuration de la caméra

Dans les réglages de la caméra, vous pouvez entre autres donner un nom à la caméra et lui attribuer un avatar. Vous pouvez également régler la sensibilité de la caméra pour les mouvements/les sons/la température afin de définir plus précisément à partir de quel moment vous voulez recevoir des notifications.

7.3.1 Nommer la caméra/Attribuer un avatar

Un nom et un avatar personnels facilitent l'affectation de la caméra.

1. Lorsque vous voyez l'image transmise, appuyez sur le logo Beurer CareCam en haut à gauche. Vous accédez au menu de la caméra.
2. Dans le menu, appuyez sur l'icône des paramètres (⚙️) de la caméra.
3. Appuyez sur « Détails de la caméra ».
4. Vous pouvez alors donner un nom à votre caméra en appuyant sur « Nom de la caméra ». Si vous voulez attribuer un avatar particulier à la caméra, appuyez sur « Modifier l'image ».

7.3.2 Réglage de la sensibilité pour les notifications

1. Dans le menu, appuyez sur l'icône des paramètres à côté de celle de la caméra.
2. Appuyez sur le champ, en haut, avec le triangle d'avertissement orange. Vous pouvez alors définir la sensibilité des mouvements/des sons et les limites de température. Limites de l'alarme de température : 0–20 °C ou 21–40 °C.

Remarque

Selon la sensibilité sélectionnée, une notification apparaît dans l'historique de l'application, indiquant que la caméra a détecté un mouvement, un son ou une alarme de température. Si vous avez autorisé les notifications push pour l'application Beurer CareCam sur votre smartphone/tablette, vous recevrez les notifications, même si l'application n'est pas ouverte (par exemple, sur l'écran de verrouillage).

7.4 Paramètres généraux

Dans les paramètres généraux, vous pouvez définir le **mode d'affichage de l'heure** (12 h/24 h) et le **mode d'affichage de la température** (°C/°F). Vous pouvez également activer la fonction « Ne pas déranger ».

1. Lorsque vous voyez l'image transmise, appuyez sur le logo Beurer CareCam en haut à gauche. Vous accédez au menu de la caméra.
2. Appuyez en haut de l'écran, sur « Paramètres ».
3. Pour définir le mode d'affichage de l'heure/de la température, appuyez sur « Paramètres généraux ».
4. Pour activer la fonction « Ne pas déranger », appuyez d'abord sur « Ne pas déranger », puis sur « Activer », à droite. Réglez alors la durée souhaitée en faisant glisser le point (3 h max.).



Remarque

Lorsque la fonction « Ne pas déranger » est activée, vous ne recevez aucune notification push pendant la durée définie.

8. Utilisation de la caméra

8.1 Allumer la caméra



ATTENTION

Utilisez uniquement la fiche secteur fournie.

1. Raccordez l'extrémité la plus petite de la fiche secteur à la caméra.
2. Raccordez l'autre extrémité de la fiche secteur à la prise.
3. Faites glisser le bouton MARCHE/ARRÊT sur « ON ». Le voyant de fonctionnement s'allume en bleu. (Pour éteindre la caméra, faites glisser le bouton MARCHE/ARRÊT vers le bas.)
4. Sur votre smartphone ou votre tablette, ouvrez l'application « Beurer CareCam » ou, sur votre PC, rendez-vous sur le site Web.
5. Connectez-vous à votre compte.
6. Lorsque la caméra est configurée correctement (cf. chapitre 7), l'image s'affiche à l'écran.

8.2 Ajouter une autre caméra

Vous avez la possibilité d'ajouter jusqu'à 4 caméras sur un seul compte :

1. Lorsque vous voyez l'image actuelle, appuyez sur le logo Beurer CareCam en haut à gauche. Vous accédez au menu de la caméra.
2. Appuyez en bas à gauche, sur « Ajoutez une caméra ».
3. Suivez les instructions dans l'application. Une fois l'enregistrement terminé, l'image de la caméra connectée s'affiche automatiquement.

8.3 Supprimer une caméra

Pour supprimer une caméra liée à votre compte, effectuez les étapes suivantes :

1. Dans le menu, appuyez sur l'icône des paramètres (⚙️) de la caméra que vous souhaitez supprimer.
2. Appuyez sur « Détails de la caméra ».
3. Appuyez sur « Supprimez la caméra » et confirmez.

Remarque

Tous les événements de cette caméra sont définitivement supprimés.

8.4 Paramètres du compte/déconnexion

Dans les paramètres du compte, vous pouvez entre autres modifier votre mot de passe, voir la version de votre application ou vous déconnecter.

1. Lorsque vous voyez l'image actuelle, appuyez sur le logo Beurer CareCam en haut à gauche. Vous accédez au menu de la caméra.
2. Appuyez en haut à droite de l'écran, sur « Compte ».
3. Pour modifier votre mot de passe, appuyez sur « Changez le mot de passe » et suivez les instructions. Si vous souhaitez vous déconnecter de votre compte, appuyez sur « Se déconnecter » et confirmez.

8.5 Vision de nuit par infrarouge

Afin de pouvoir voir aussi voir à l'écran des images nettes dans la pénombre, la caméra active automatiquement la veilleuse infrarouge dans le noir (affichage en noir et blanc).

8.6 Fonctions pendant la transmission en direct de l'image dans l'application



Remarque

Lorsque vous appuyez sur l'image transmise, l'interface de menu suivante apparaît. Après environ 10 secondes, elle disparaît.


Ces fonctions ne sont disponibles que dans l'application.

1 Fonction de réponse	3 Berceuses
2 Fonction photo/fonction enregistreur vidéo (Android™ uniquement)	4 Affichage de la température


8.6.1 Fonction de réponse

1. Appuyez sur l'icône du microphone (🎤), tout à gauche.
2. La première fois, le message « Autorisez-vous CareCam Beurer à avoir accès au microphone ? » s'affiche. Appuyez sur « Oui ».
3. Pour activer la fonction de réponse, appuyez sur la touche de conversation. Les mots prononcés sont audibles à la caméra. Pour désactiver la fonction de réponse, appuyez à nouveau sur la touche de conversation.

8.6.2 Fonction photo / fonction enregistreur vidéo


1. Appuyez sur l'icône de la caméra ().
2. Pour prendre une photo de l'image transmise, appuyez sur la touche caméra. La photo sera enregistrée dans le dossier photos de votre smartphone/tablette.

Remarque



Si vous utilisez un appareil Android™, vous pouvez également enregistrer des vidéos localement. Pour ce faire, appuyez sur l'icône de la vidéo (.

8.6.3 Berceuses

Vous pouvez activer l'une des cinq berceuses, qui sera diffusée par la caméra :

1. Appuyez sur l'icône de la note ().
2. Sélectionnez la berceuse en appuyant dessus. La berceuse retentit alors au niveau de l'unité avec la caméra. Pour la désactiver, appuyez à nouveau sur la berceuse choisie.

8.6.4 Affichage de la température

Appuyez sur l'icône du thermomètre (). La température de la pièce où se trouve la caméra s'affiche. Si vous appuyez à nouveau sur l'icône du thermomètre () , l'affichage de la température passe des °C aux °F.

8.7 Utilisation de la caméra avec d'autres appareils

Pour pouvoir utiliser la caméra avec d'autres appareils, vous devez vous connecter à votre compte avec le même nom d'utilisateur et le même mot de passe.

8.8 Accès à votre compte depuis le site Web (PC)

Vous avez la possibilité d'accéder à votre compte via le site Web.

Après la configuration de la caméra, vous avez reçu automatiquement un e-mail contenant le lien vers le site Web.

Remarque

Vous pouvez afficher l'image transmise et l'historique depuis le site Web. Les autres fonctions/les options de réglage (par exemple, la fonction de réponse) ne sont pas disponibles depuis le site Web.

9. Entretien et nettoyage

La durée de vie de la caméra dépend du soin que vous lui portez :



ATTENTION

- Protégez la caméra contre les chocs, l'humidité, la poussière, les produits chimiques, les fortes variations de température, les champs électromagnétiques et les sources de chaleur trop proches (four, radiateur).
- N'utilisez jamais la caméra dans un environnement humide.
- Nettoyez la caméra avec un chiffon sec. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.

10. Que faire en cas de problèmes ?

ATTENTION Mot de passe oublié

Si vous avez oublié votre mot de passe, ouvrez l'application, appuyez sur « Mot de passe oublié » et saisissez votre adresse e-mail. Un nouveau mot de passe vous sera envoyé par e-mail.

Problème	Solution
Aucune connexion ne peut être établie avec la caméra.	Éteignez votre routeur Wi-Fi puis rallumez-le. Effectuez à nouveau l'enregistrement de la caméra.
Impossible de connecter la caméra.	Vérifiez que la caméra se trouve à portée du routeur Wi-Fi. Si le voyant de fonctionnement clignote, rapprochez la caméra du routeur Wi-Fi pour une meilleure réception.
Aucun message d'alarme ne retentit sur mon smartphone/ma tablette.	Vérifiez que vous avez bien activé l'alarme.
Impossible d'enregistrer une vidéo sur mon terminal.	Les vidéos ne peuvent être enregistrées que sur les appareils Android™.
Impossible de me connecter à mon compte après avoir effectué l'enregistrement de la caméra.	Vérifiez que votre nom d'utilisateur et votre mot de passe sont corrects.
Le message d'erreur suivant s'affiche : « Votre adresse e-mail n'est pas enregistrée ».	Assurez-vous que vous vous êtes bien enregistrés. Appuyez d'abord sur « Créer un compte utilisateur »
Que dois-je faire si j'ai oublié mon mot de passe ?	Ouvrez l'application, appuyez sur « Mot de passe oublié » et saisissez votre adresse e-mail. Un nouveau mot de passe vous sera envoyé par e-mail.
Je n'ai pas reçu d'e-mail alors que j'ai utilisé la fonction « Mot de passe oublié ».	<ol style="list-style-type: none">1. L'e-mail est peut-être arrivé dans le dossier Spam de votre boîte de réception. Vérifiez votre dossier Spam.2. L'e-mail n'est peut-être simplement pas encore arrivé. Vérifiez à nouveau vos e-mails dans quelques minutes.
Lorsque je tente d'ajouter une nouvelle caméra à mon compte d'utilisateur, aucune caméra à ajouter ne s'affiche.	Maintenez la touche « PAIR » de la caméra pendant 5 secondes et essayez à nouveau.
Lors de la configuration de la caméra, aucune caméra ne s'affiche à la dernière étape. Le processus de configuration sera alors annulé.	Éteignez la caméra puis rallumez-la. Maintenez la touche « PAIR » jusqu'à ce qu'un bip sonore retentisse. Attendez une minute jusqu'à ce que le voyant de contrôle clignote. La caméra est alors prête à être configurée. Recommencez la configuration de la caméra.

Problème	Solution
Lorsque je souhaite afficher l'image transmise, un message m'indique que je dois mettre à jour mon firmware.	Effectuez la mise à jour de votre firmware. Régulièrement, nous mettons à jour l'application pour améliorer en permanence les fonctions de la caméra.

11. Élimination des déchets

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service.

L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Veuillez éliminer l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés.

Pour toute question, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.



12. Données techniques

- Fréquence 2,4 - 2,483 GHz
- Puissance d'émission < 16dBm
- Récepteur numérique
- Technologie infrarouge
- Dimensions de la caméra : 9,0 x 6,5 x 5,8 cm
- Poids de la caméra : 95 g
- Température d'utilisation : 0–50 °C

Nous garantissons par la présente que ce produit est conforme à la directive européenne RED 2014/53/UE.

Veuillez contacter l'adresse du SAV indiquée afin d'obtenir de plus amples détails, comme par exemple la déclaration de conformité CE.